

Personal in München / Staff in Munich / Personnel à Munich

Präsident / President / Président:

J. B. van Benthem
Sekretariat: D. Facer, M. Bleeker, R. Lau

Vizepräsidenten / Vice-Presidents / Vice-Présidents:

J. Delorme (in Den Haag / at the Hague / à la Haye)
 N. W. Wallace
 H. P. Dornow
 J. Staehelin

Generaldirektion 2- Prüfung/Einspruch Directorate General 2 - Examination/Opposition Direction Générale 2 - Examen/Opposition

Vizepräsident / Vice-President / Vice-Président:

N. W. Wallace
Sekretariat: N. Caspari
 J. W. Arbouw

2.2 Hauptdirektion Physik/Elektrotechnik / Principal Directorate Physics/Electricity / Direction principale Physique/Electricité

M. Kaizik
Sekretariat: H. Eckart

Generaldirektion 3 - Beschwerden Directorate General 3 - Appeals Direction Générale 3 - Recours

R. Singer
Sekretariat: S. Hussing
 J. Bergeron

Generaldirektion 4 - Verwaltung Directorate General 4 - Administration Direction Générale 4 - Administration

Vizepräsident / Vice-President / Vice-Président:

H. P. Dornow
Sekretariat: A. Rothweiler

4.1 Organisation, EDV / Organisation, EDP / Organisation, Informatique

C. Edfjäll
Sekretariat: M. A. Nuss

4.1.1 Organisation

P. Wacker
 P. E. Catchlove
 J. M. Creskens
 G. Friedenberger
 A. Mittermaier

4.1.2 EDV / EDP / Informatique

A. Holzwarth
 W. Layes

4.2 Finanzen / Finance / Finances

M. R. Pelletier
Sekretariat: G. Huberty

4.2.1 Finanzplanung, Haushalt / Finance Planning, Budget / Gestion financière, Budget

M. Isenschmid
 G. Collins
 I. Stölzl

4.2.2 Kassen- und Rechnungswesen / Cash and accounts / Caisse et comptabilité

M. F. Nepper
 P. Feidt
 W. Geuss
 C. Pils

4.3 Personalangelegenheiten / Personnel / Personnel

B. J. Thomas
Sekretariat: F. A. Warrington

4.3.1 Personal / Personnel / Personnel

V. Ahmann
 D. Sparks
 H. Schüssler
 D. Whibley

4.3.2 Besoldung / Remuneration / Remunerations

J. Nielsen
 I. A. Rabbetts
 F. Scaglia

4.3.3 Aus- und Fortbildung / Vocational Training / Formation et perfectionnement professionnels

W. van Eeckhout

4.4 Allgemeine Verwaltung / General Administration / Administration Générale

B. Paye

4.4.1 Innerer Dienst I / Internal Services I / Service interne I

I. Coventry
 I. Wagner
 G. Cortivo
 E. Kadur
 M. Seiler
 M. Aumer
 M. Gagliardi
 F. Rollwagen
 S. Dessena
 J. Fraser
 M. Attfield
 G. Churcher
 G. Costabile
 S. Egensperger
 U. Fennen
 A. M. Irish-Sweeney
 V. Santschi
 A. Taylor

4.4.2 Innerer Dienst II / Internal Services II / Service interne II

V. Chesi
 G. Schwabe
 L. Hansen
 A. Ricciardi
 C. Morley
 J. Maier
 A. Lovrecich
 G. Brevière
 W. Sussbauer

4.5 Information

H. de Vries

4.5.1 Bibliothek, Unterrichtung der Öffentlichkeit / Library, Public information / Bibliothèque, Information du public

M. Lagerman
 A. Popp
 M. van Gerwen

4.5.2 Veröffentlichung und Vertrieb / Publication and Distribution / Publication et diffusion

H. Schwickal
 H. L. Hayoz
 A. Bailey

4.6 Sprachendienst / Language Service /
Service linguistique

G. Byrne-Sutton
Sekretariat: M. Doll
H. Möderndorfer

4.6.2 Übersetzerdienst / Translation / Traduction

E. Lutterkort
I. Stürz
B. McGinley
R. Nasser
Y. Michelet

Generaldirektion 5- Recht/Internationale Angelegenheiten
Directorate General 5- Legal/International Affairs
Direction Générale 5 - Questions juridiques/Affaires
internationales

Vizepräsident / Vice-President / Vice-Président:

J. Staehelin
Sekretariat: H. Zimmermann

5.1 Rechtsabteilung / Legal Division / Division
juridique

B. Cawthra
Sekretariat: I. Krause

5.1.1 Patentregister und Vertreterfragen / Register of
Patents and Representation / Affaires concernant
le registre des brevets et la représentation

D. Bernecker
M. Quirin
H. Senkel

5.2 Allgemeines Justitiariat und Öffentlichkeitsarbeit / General
legal affairs and Public Relations / Questions juridiques géné-
rales et relations publiques

U. Schatz
Sekretariat: G. Michl

5.2.1 Allgemeines Justitiariat / General legal affairs /
Questions juridiques générales

G. Ullrich
J. A. Strebel

5.2.2 Presse und Öffentlichkeitsarbeit / Press and
Public Relations / Presse et relations publiques

I. Iremark
J. Pixius

5.2.3 Internationale Angelegenheiten einschließlich
technische Hilfe / International Affairs
including technical assistance / Affaires
internationales y compris assistance technique

L. Gruszow-Wozek